



### Key Fact Statement

بینک الفلاح اسلامک آٹو فنانس  
کمپنی فیکٹ اسٹیٹمنٹ

Date: 

D	D	M	M	Y	Y	Y	Y
---	---	---	---	---	---	---	---

### A. Your financing need

### A آپ کے فنانشنگ کے ضرورت

Name of the product پروڈکٹ کا نام	<input type="checkbox"/> Ijarah اجارہ	<input type="checkbox"/> Diminishing Musharakah مشارکہ متناقصہ	<input type="checkbox"/> Residual Value (RV) ریذیڈوئل ویلیو				
Vehicle required درکار گاڑی	<input type="checkbox"/> New Vehicle (locally manufactured) (نئی گاڑی ( مقامی طور پر تیار کردہ )	<input type="checkbox"/> Used Vehicle (locally manufactured) (استعمال شدہ گاڑی ( مقامی طور پر تیار کردہ )					
	<input type="checkbox"/> New Vehicle (Imported) (نئی گاڑی ( درآمد شدہ )	<input type="checkbox"/> Used Vehicle (Imported) (استعمال شدہ گاڑی ( درآمد شدہ )					
Financing required درکار فنانسنگ	Rs. _____/- روپیے						
Term of financing فنانسنگ کی مدت	<input type="checkbox"/> 12 months 12 ماہ	<input type="checkbox"/> 24 months 24 ماہ	<input type="checkbox"/> 36 months 36 ماہ	<input type="checkbox"/> 48 months 48 ماہ	<input type="checkbox"/> 60 months 60 ماہ	<input type="checkbox"/> 72 months 72 ماہ	<input type="checkbox"/> 84 months 84 ماہ
Rental/Profit rate type کرایہ / منافع کی شرح کی قسم	<input type="checkbox"/> Fixed Rate مقررہ شرح		<input type="checkbox"/> Variable Rate قابل تبدیل شرح				

## B. Estimated cost of this financing

**B اس فنا ن سنگ کے تخمینہ لاگت**

Annual Percentage Rate (APR) سالانہ شرح فیصد	_____ % p.a. فیصد سالانہ		
What rental (fixed/variable)* will you be charged? آپ سے کتنا کرایہ (مقررہ/قابل تبدیل)* وصول کیا جائے گا؟	As per repayment schedule واپس ادائیگی کے شیڈول کے مطابق	Amount رقم PKR. _____ to be paid per month روپیہ ماہانہ ادائیگی	Rate شرح _____ % (rate per month فیصد (ماہانہ شرح)
	*In case of variable rate, if rental rate increases by 0.5%, the monthly instalment amount will increase by Rs. _____/-. *قابل تبدیل شرح کی صورت میں، اگر کرایہ 0.5% کی شرح سے بڑھتا ہے تو ماہانہ قسط کی رقم _____ روپیہ تک بڑھ جائے گی۔ Similarly, if rental rate decreases by 0.5%, the monthly instalment amount will decrease by Rs. _____/-. سی طرح، اگر کرایہ 0.5% کی شرح سے کم ہوتا ہے تو ماہانہ قسط کی رقم _____ روپیہ تک کم ہو جائے گی۔		
What other charges will you have to pay?*** آپ کو کونسے دیگر اخراجات ادا کرنے ہونگے؟	Documentation/Processing charges + per application in co-applicant case دستاویز کاری / پروسیسنگ کے اخراجات + شریک درخواست گزار کی صورت میں۔ فی درخواست اخراجات	PKR 13,500/- + PKR 3,000/- in addition to single applicant 13,500 روپیہ + 3,000 روپیہ، علاوہ بنیادی درخواست گزار	
	Income estimation charges آمدنی کے تخمینی اخراجات	Up to PKR 6,000/- or as per the actual, whichever is less 6,000 روپیہ تک یا اصل کے مطابق، جو بھی کم ہو۔	
	Cheque return charges چیک کی واپسی کے اخراجات	PKR 750/- per cheque return 750 روپیہ فی چیک واپسی پر	
	Vehicle repossession/recovery (agent charges) گاڑی کا دوبارہ قبضہ / وصولی (ایجنٹ کے اخراجات)	At actual incurred and up to PKR 125,000/- اصل اور 125,000 روپیہ تک	
	Survey charges for repossessed vehicles گاڑیوں کے دوبارہ قبضے کے لیے سروے کے اخراجات	Up to PKR 3,000/- or as per the actual, whichever is less 3,000 روپیہ تک یا اصل کے مطابق، جو بھی کم ہو۔	
	Warehouse charges for repossessed vehicles گاڑیوں کے دوبارہ قبضے کے لیے وینر ہاؤس کے اخراجات	PKR 2,500/- per month 2,500 روپیہ ماہانہ	
	NOC reissuance charges این او سی کے دوبارہ اجراء کے اخراجات	PKR 1,500/- per NOC 1,500 روپیہ فی این او سی	
	Vehicle evaluation charges (if applicable) گاڑی کے تشخیص کردہ اخراجات (اگر قابل اطلاق ہوں)	Up to PKR 10,000/- or as per actual, whichever is less 10,000 روپیہ تک یا اصل کے مطابق، جو بھی کم ہو۔	
	Courier charges for delivery of registration book and number plates بک کی رجسٹریشن اور نمبر پلیٹس کی ترسیل کے لیے کوریئر کے اخراجات	Up to PKR 1,800/- per delivery/shipment or as per the actual, whichever is less 1,800 روپیہ تک فی ترسیل/شپمنٹ یا اصل کے مطابق، جو بھی کم ہو	
	Out station verification بیرون استیشن تصدیق	Actual or Rs. 2,200/- whichever is lower. اصل اخراجات یا 2,200 روپیہ (ان میں سے) جو بھی کم ہو	
	Documents retrieval charges post maturity (beyond 6 months) documentation handling charges مدت پوری ہونے کے بعد (6 ماہ سے آگے) دستاویزات کی وصولی کے لیے دستاویزی ہینڈلنگ کے اخراجات	PKR 3,750/- (Once) 3,750 روپیہ (ایک بار)	
	Number Plates and Registration Book custodial charges (if not collected within 6 months from intimation date) نمبر پلیٹس اور رجسٹریشن بک کے تحویل چارجز (اگر اطلاع کی تاریخ سے 6 ماہ کے اندر وصول نہیں کی جاتی ہیں)	PKR 5,000/- 5,000 روپیہ	
**All charges are subject to FED and applicable as per prevailing SOC. تمام اخراجات ایف ای ڈی کے علاوہ ہیں اور مروجہ شیڈل آف چارجز کے مطابق قابل اطلاق ہیں			
What will be the monthly instalment (rental) payable? قابل ادا ماہانہ قسط (کرایہ) (کتنی ہوگی؟	Rs. _____/- In case of variable rate pricing, the pricing shall be based on 1 year KIBOR plus a spread of _____%. The rental will be revised on contract anniversary based on prevailing 1 year KIBOR rate. قابل تبدیل شرح قیمت کی صورت میں، قیمت 1 سالہ KIBOR بمع ..... فیصد کے اسپریڈ پر مبنی ہوگی۔ قسط پر سالانہ بنیادوں پر نظر ثانی کی جائیگی جو 1 سالہ KIBOR کی شرح پر مبنی ہوگی۔		
What total amount will you pay for the total tenor of financing? فنانسنگ کی کل مدت کے لیے آپ کو کتنی رقم ادا کرنی ہوگی؟	Rs. _____/- In case of variable rate total amount may differ because of the change in instalment amount with the change in the KIBOR rate as agreed at the time of contract. قابل تبدیل شرح کی صورت میں، کل رقم میں فرق ہو سکتا ہے کیونکہ KIBOR کی شرح میں تبدیلی کے ساتھ قسط کی رقم بھی تبدیل ہوگی جیسا کہ معاہدہ کے وقت طے کیا گیا تھا۔		

C. Early payments		C قبل از وقت ادائیگی	
Can you repay Auto Finance before the maturity? کیا آپ میچوریٹی سے قبل واپس ادائیگی کر سکتے ہیں؟	Yes ہاں		
How can you repay Auto Finance before the maturity? میچوریٹی سے قبل آپ آؤ فنانس کی واپس ادائیگی کیسے کر سکتے ہیں؟	You are required to purchase the vehicle from the Bank at the buy-out price mentioned in schedule annexed with 'Undertaking to Purchase Leased Vehicle(s)'. Contact your nearest Customer Services Unit at Bank Alfalah Limited Consumer Finance Centers and apply for the early termination/retirement of contract. Deposit the outstanding due amount/charges in repayment account as per final payoff sheet and intimate the Bank.  آپ کو کرانے پر دی گئی گاڑی کی خریداری کے لیے اقرار نامہ کے ہمراہ لف شدہ شیڈول میں درج قیمت خرید پر بینک سے گاڑی خریدنی ہوگی۔ بینک الفلاح لمیٹڈ کنزیومر فنانس سینٹرز کے قریبی کسٹمر سروسز یونٹ پر رابطہ کریں اور معاہدے کی ٹرمینیشن / ریٹائرمنٹ کے لیے درخواست دیں۔ فائنل ادائیگی کی شیٹ کے مطابق ری پیمینٹ اکاؤنٹ میں واجب الادا رقم / اخراجات جمع کروائیں اور بینک کو مطلع کریں۔		
Will you have to pay any additional amount/charges for pre-payment/early retirement of Auto Finance? کیا آپ کو آؤ فنانس کی قبل از وقت ادائیگی / قبل از وقت ریٹائرمنٹ کے لیے کوئی اضافی رقم / اخراجات ادا کرنے ہوں گے؟	Early Payment Charges (prepayment payment) قبل از وقت ادائیگی کے اخراجات (پری پیمینٹ ادائیگی)	6% of the outstanding asset value (less security deposit for Ijarah cases only) at the time of facility settlement.  سہولت کے تصفیے کے وقت اثاثے کی واجب الادا مالیت کا 6% (سیکیورٹی ڈپازٹ کے علاوہ۔ صرف اجارہ کیسز کے لیے)	
	You are required to pay the Cheque Return Charges, Charity due on delayed payment of rentals, any other charges due as per prevailing Schedule of Charges of the Bank and amount due under 'Event of Default- if any' in addition to buy-out price.  آپ کو چیک کی واپسی کے اخراجات، کرانے کی مؤخر ادائیگی پر واجب الادا چھریٹی، کوئی دیگر اخراجات جو بینک کے شیڈول آف چارجز کے مطابق واجب الادا ہوں اور قیمت خرید کے علاوہ 'نادہنگی کی صورت میں' اگر کوئی ہو' کے تحت واجب الادا رقم، ادا کرنی ہوگی۔		
D. Default/late payment information			
What if you fail to fulfill Your repayment obligations? کیا ہوگا اگر آپ اپنی واپس ادائیگی کی ذمہ داری پوری نہیں کر پاتے؟	If you fail to pay your repayment obligations, this will constitute as Event of Default on your part in fulfilment of your contractual obligation upon which legal proceedings will be initiated against you. Furthermore, the Bank will also pursue, by all means necessary, to recover the 'Entire Outstanding Amount' at that point in time in light of financing agreements. In addition to this, the true credit performance will also be reported to the State Bank of Pakistan, all other financial institutions, government agencies and other credit bureaus (including eCIB database of State Bank of Pakistan). Please also note that the Bank reserves its right of repossession of vehicle(s) and entire cost of legal recovery actions will be at your expense.  اگر آپ اپنی واپسی ادائیگی کی ذمہ داری پوری نہیں کر پاتے تو یہ معاہدے کی تکمیل میں آپ کی جانب سے کوتاہی تصور ہوگی اور آپ کے خلاف قانونی کارروائی کی جائے گی۔ مزید یہ کہ، فنانسنگ ایگریمنٹ کے مطابق بینک تمام ضروری ذرائع کے ساتھ مکمل واجب الادا رقم کی وصولی کرنے کے لیے اقدامات کرے گا۔ اس کے علاوہ، کریڈٹ کی درست کارکردگی سے متعلق اسٹیٹ بینک آف پاکستان، تمام دیگر مالیاتی ادارے، حکومتی ایجنسیز اور دیگر کریڈٹ بیورو (بشمول اسٹیٹ بینک آف پاکستان) کا سی آئی بی ڈیٹا بیس) کو مطلع کیا جائے گا۔ برائے مہربانی نوٹ فرمائیں کہ بینک گاڑی کو واپس اپنے قبضے میں لینے کا حق رکھتا ہے اور واپسی قبضہ کی کارروائیوں کا تمام خرچہ آپ کو برداشت کرنا ہوگا۔		
What will you have to do to acquire back your repossessed vehicle? آپ کو اپنی گاڑی کا قبضہ دوبارہ حاصل کرنے کے لیے کیا کرنا ہوگا؟	In case Bank repossess the vehicle(s) due to Event of Default, you shall be required to pay the entire receivables of the Bank, i.e., buy-out price mentioned against the current month, due rentals, including running days rental of the month, cheque return charges, charity on account of late payments, outstanding grace period profit, Takaful charges, registration charges, repossession charges, appraisal charges, warehouse charges, legal charges, applicable FED, etc., to acquire back your repossessed vehicle within the time given by the Bank in light of financing agreements.  نادہنگی کی صورت میں، اگر بینک گاڑی واپس لے لیتا ہے تو آپ کو بینک کی طرف سے دینے گئے وقت میں گاڑی واپس حاصل کرنے کے لیے بینک کی تمام قابل وصول رقم ادا کرنی ہوگی، یعنی حالیہ ماہ کی قیمت خرید، واجب الادا کرانے بشمول رواں ماہ کا کرایہ، چیک کی واپسی کے اخراجات، چھریٹی تاخیر ادائیگی کے اخراجات، رعایتی مدت کے واجب الادا منافع، تکافل کے اخراجات، رجسٹریشن کے اخراجات، دوبارہ قبضے کے اخراجات، ویز باؤس کے اخراجات، قانونی اخراجات، قابل اطلاق ایف ای ڈی، وغیرہ۔		
What penalty will you be charged for not repaying on time? وقت پر واپس ادائیگی نہ کرنے پر آپ کو کتنا جرمانہ ادا کرنا ہوگا؟	Default Charges نادہنگی کے اخراجات	Rate Applied لاگو شرح	Manner of computing Late Payment Charges مؤخر ادائیگی کے اخراجات کے تخمینے کا طریقہ کار
	Rs. _____ (Charity due to late payment) روپے (تاخیر ادائیگی کی چھریٹی)	30% p.a. 30% سالانہ	30% p.a. will be charged on rental value from due date to the date of payment 30% سالانہ۔ متعین کردہ تاریخ سے ادائیگی کی تاریخ تک رینٹل ویلیو پر چارج کی جائے گی

E. Other material information		E دیگر مادی معلومات
<p><b>What Takaful avenues do you have?</b> آپ کے پاس کونسے تکافل ایویںیوز ہیں؟</p>	<p>You are not required to separately procure Takaful. Bank will procure Takaful (Islamic insurance) and the amount will be included in rentals as Cost Component (for Ijarah cases only) allowed as per AAIOFI standard adopted by State Bank of Pakistan.</p> <p>آپ کو علیحدہ سے تکافل حاصل کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔ بینک تکافل (اسلامک انشورنس) فراہم کرے گا اور رقم کو بطور لاگتی حصہ آپ کے کرائے میں شامل کر دے گا جیسا کہ اسٹیٹ بینک آف پاکستان کے اختیار کردہ AAIOFI اسٹیٹنڈرڈ کے مطابق اجازت دی گئی ہے۔</p>	
<p><b>What happens in case of death of applicant(s)?</b> درخواست گزار کی وفات کی صورت میں کیا ہوگا؟</p>	<p>Bank may continue the facility with your legal heirs at its sole discretion by entering into a new contract of Ijarah or Musharakah with them. Similarly, legal heirs can be offered to purchase the vehicle on buy-out price, however, they cannot be forced to do so on Bank's instructions.</p> <p>In case, legal heirs will not be interested to purchase the vehicle, under Ijarah the Bank will repossess the vehicle and sell the vehicle in the market and return the Security Deposit amount to legal heirs as per succession order by Court of Law. Whereas, under DM the Bank will repossess the vehicle and sell it in the market and return the remaining value to legal heirs - after adjustment of its receivables as per Court Orders.</p> <p>بینک اپنی صوابدید پر، اجارہ یا مشارکہ کے ایک نئے معاہدے کے تحت آپ کے قانونی ورثاء کے ساتھ یہ سہولت جاری رکھ سکتا ہے۔ اس طرح، قانونی ورثاء کو قیمت خرید پر گاڑی خریدنے کی پیشکش بھی کی جاسکتی ہے، تاہم، انہیں بینک کی ہدایات پر زبردستی عمل کرنے کا نہیں کہا جاسکتا۔</p> <p>اگر قانونی ورثاء گاڑی خریدنے میں دلچسپی نہیں رکھتے تو اجارہ کے تحت بینک گاڑی واپس لے گا اور مارکیٹ میں فروخت کر دے گا اور عدالت کے وراثتی احکامات کے مطابق سیکیورٹی کی رقم قانونی ورثاء کو واپس دے دی جائے گی۔ جبکہ ڈی ایم کے تحت بینک گاڑی کو اپنے قبضے میں لے گا اور مارکیٹ میں فروخت کرے گا اور عدالتی احکامات کے مطابق، اپنی قابل وصول رقم کو منہا کرنے کے بعد بقیہ رقم قانونی ورثاء کو لوٹائے گا۔</p>	
<p><b>What are the Guarantor's obligations?</b> ضامن کی کیا ذمہ داریاں ہیں؟</p>	<p>Guarantor(s), if any, in case of default will be liable to pay the amount required as mentioned under Event of Default in Auto Financing Agreement.</p> <p>ضامن، اگر کوئی ہے، نابدیگی کی صورت میں، آٹو فنانسنگ معاہدے میں ایونٹ آف ڈیفالٹ کے تحت بیان کردہ درکار رقم ادا کرنے کا پابند ہوگا</p>	
<p><b>What documents will be provided to you?</b> آپ کو کونسی دستاویزات فراہم کی جائیں گی؟</p>	<p>1- Copy of Auto Finance Agreement 2- Original Registration Certificate 3- Takaful Certificate 4- Product Key Fact Statement</p> <p>1 آٹو فنانس معاہدے کی نقل 2 اصل رجسٹریشن سرٹیفکیٹ 3 تکافل سرٹیفکیٹ 4 پروڈکٹ کی فیکٹ اسٹیٹمنٹ</p>	
<p><b>Can you sell your vehicle to a third party during the tenor of Auto Finance?</b> کیا آپ آٹو فنانس کی مدت کے دوران کسی تیسرے فریق کو گاڑی فروخت کر سکتے ہیں؟</p>	<p>You are not allowed to sell the vehicle to any third party during the tenor of the facility. The Bank will treat this as an Event of Default.</p> <p>آپ آٹو فنانس کی مدت کے دوران کسی تیسرے فریق کو گاڑی فروخت نہیں کر سکتے۔ بینک اسے نابدیگی تصور کرے گا</p>	
<p><b>Where you can get assistance and redress?</b> آپ رہنمائی اور تلافی کے لیے کہاں رابطہ کر سکتے ہیں؟</p>	<p>For general queries/complaints: 111 225 111</p>	
<p><b>Customer(s) Acknowledgment and Acceptance:</b> I/We hereby confirm that financing facility arrangement including terms and conditions as stated above are accepted by me/us. I / We hereby also acknowledge the receipt of this Product Key Fact Statement and as a token of receipt, I/We affix my/our signature(s) below:</p> <p>درخواست گزار کی توثیق اور رضامندی:</p> <p>میں/ہم یہاں اس بات کی تصدیق کرتا/کرتے ہیں کہ مالیاتی سہولت کے انتظامات بشمول اوپر بیان کردہ شرائط و ضوابط میرے/ہمارے ذریعہ قبول کر لی گئی ہیں۔ میں/ہم اس پروڈکٹ کی فیکٹ اسٹیٹمنٹ کی وصولی کو بھی تسلیم کرتا/کرتے ہیں، اور اپنے دستخط نیچے درج کرتا/کرتے ہیں:</p>		

Name (Applicant) _____ نام (درخواست گزار)	Date _____ تاریخ
CNIC No. _____ سی این سی نمبر	
Name (Co-applicant) _____ نام (شریک درخواست گزار)	Date _____ تاریخ
CNIC No. _____ سی این سی نمبر	